



## : MUSIK AUS ÜBERSEE

Im 35. Konzertsommer lädt Ernen Musikdorf zu einer Entdeckungsreise in die Musiklandschaft der USA und Lateinamerikas. Neu im Programm stehen eine Komponistenwoche und das literarische Wochenende «Querlesen». Sie ergänzen die Klavier- und Barockwoche, das Schreibseminar und das Festival der Zukunft.

» SEITE 2



## : LANDART TWINGI

Zum zweiten Mal organisiert der Landschaftspark in der eindrucksvollen Twingischlucht zwischen Ausserbinn und Binn eine Kunstausstellung. Rund ein Dutzend Kunstschaffende aus der Schweiz und dem Ausland stellen von Mitte Juni bis Ende September Landart-Objekte und Skulpturen entlang der alten Fahrstrasse aus.

» SEITE 3



## : NEUE ALTE VOLKSMUSIK

Nach Jahrzehnten der Erstarrung kommt endlich Schwung und Bewegung in die Schweizer Volksmusikszene. Überlieferte Motive und Melodien werden wieder entdeckt und neu interpretiert. Im Sommer 2008 präsentiert der Park mehrere erfrischende Beispiele lebendiger Volksmusik.

» SEITE 4





## : Musik aus der neuen Welt

Traumhafte Landschaft, eindruckliche Architektur und im Sommer Musik vom Feinsten. Das ist seit 35 Jahren das Erfolgsrezept vom Musikdorf Ernen im Oberwallis. Das Musikdorf ist der «Anti-Star» unter den Festivals. Klein, familiär und absolut ernsthaft in der Beschäftigung mit Musik.

Mit der Ausgabe des Festivals von 2008 wagt Ernen Musikdorf den musikalischen Sprung über den Atlantik. «Musik aus der Neuen Welt» lautet das diesjährige Motto. Eröffnet wird das Festival mit der Klavierwoche, die vom 13. bis 18. Juli dauert. Ein erster Höhepunkt dieser Reihe ist das Konzert von Gilles Vonsattel, einem in Amerika lebenden Schweizer Pianisten, der von der NZZ schlicht als «Sensation» bezeichnet wurde.

### KULTUR INFOS

Kulturelle Veranstaltungen in den Parkgemeinden Binn, Ernen und Grengiols

### TITELBILD

Andreas Weissen

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Landschaftspark Binntal, Binn  
Auflage: 5'000 Exemplare  
Redaktion: Andreas Weissen, Brig  
Graphisches Konzept: ch.h.grafik, Naters  
Gestaltung: Caroline Holzer, Fiesch  
Druck: Regionalzeitung Aletsch Goms AG, Fiesch

Adresse Geschäftsstelle:  
Landschaftspark Binntal, 3996 Binn  
Tel. 027 971 50 50, Fax. 027 971 50 51  
E-Mail: binntal@parcnet.ch

[www.landschaftspark-binntal.ch](http://www.landschaftspark-binntal.ch)

Die rege besuchten Barockmusikwochen warten dieses Jahr neu mit fünf statt drei Konzerten auf. Das von Ada Pesch kuratierte Ensemble spielt vom 20. bis 31. Juli. Für das ad hoc-Ensemble konnten u.a. der Dirigent William Christie, die Altistin Nathalie Stutzmann und Mezzosopran Anna Bonitatibus gewonnen werden. Auch die Teilnehmenden des Literaturseminars mit Krimiautorin Donna Leon kommen in den Genuss dieser Konzerte: Das Seminar zum Thema Kurzgeschichten findet vom 19. bis 25. Juli statt.

Von «Musik aus der Neuen Welt» ist neben der Klavierwoche das 22. Festival der Zukunft geprägt. Das Programm vom 3. bis 16. August bringt amerikanische Kammermusik zur Aufführung und fasziniert mit schillernden Kompositionen, die Elemente von Klassik, Unterhaltungsmusik, Volksmusik und Tango enthalten.

Ein Novum bietet Musikdorf Ernen mit der Komponistenwoche an, die vom 21. September bis 26. September dauert. Interessierte haben die Möglichkeit, einen Blick in die «Werkstatt» hinter der Konzertbühne zu werfen und den Proben eines jungen Kammerorchester-Ensembles beizuwohnen. Die Woche wird von Heinz Holliger geleitet, dem weltbekannten Oboisten, Komponisten und Dirigenten.

Weitere Informationen unter: [www.musikdorf.ch](http://www.musikdorf.ch)



## : Literatur im Musikdorf

Bereits zum fünften Mal lädt im Rahmen der Barockmusikkonzerte die Bestsellerautorin Donna Leon zu einem Literaturseminar (19. bis 25. Juli) nach Ernen ein. Die Woche lehnt sich an das Festivalthema



«Musik aus der neuen Welt» an und beschäftigt sich mit Kurzgeschichten amerikanischer Autoren. Ein Novum ist «Querlesen in Ernen», eine Veranstaltung mit drei Lesungen am Wochenende vom 26. und 27. Juli 2008.

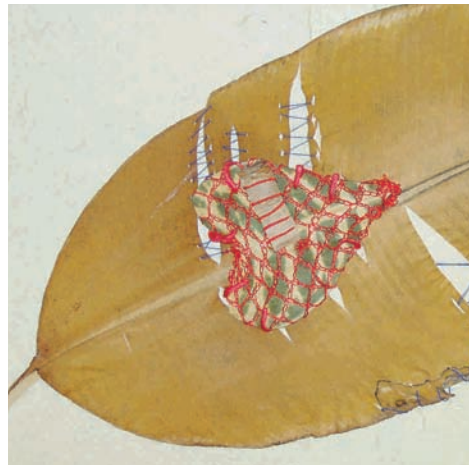
Acht Kurzgeschichten u.a. von F. Scott Fitzgerald, Flannery O'Connor, Ernest Hemingway und Edith Wharton bilden den Ausgangspunkt für Vorträge und Gespräche. Donna Leon diskutiert die literarische Bedeutung der ausgewählten «short stories». Dr. Luce Ramaker spricht über deren ethische Inhalte und Anregungen, und Ravi Mirchandani, Herausgeber bei Grove Atlantic Publishing in London, vermittelt dem Seminarpublikum professionelle Einblicke ins Verlagswesen.

Ebenfalls im Zeichen der Literatur steht das Wochenende «Querlesen in Ernen» mit drei Lesungen. Für zahlreiche, am Festival aufgeführte Komponisten spielten die Emigration bzw. Bruch und Neubeginn eine entscheidende Rolle. Die Autoren Thea Dorn, Kristof Magnusson und Alain Claude Sulzer, die in Ernen lesen, beschäftigen sich auf ihre Weise mit der Erfahrung neuer Lebensräume. Ein Krimi, ein Heimkehrerschicksal und eine unverschämte Forderung gehören zum Spannungsbogen von «Querlesen in Ernen». Moderiert wird die Veranstaltung von Bettina Böttinger. Bettina Böttinger hat sich mit diversen Hörfunk- und Fernsehformaten des WDR einen Namen gemacht, u.a. mit der Talkshow «B. trifft...». Sie moderiert jeweils freitags die WDR-Talkshow «Kölner Treff» und die WDR-Kultursendung «west.art am sonntag». Die Lesungen finden im Tellen-saal in Ernen statt.

## : Sagenhafter Abend

Die drei bekanntesten Sagenerzähler aus dem Oberwallis – Pfarrer Eduard Imhof, Bernhard Schmid (Giocco) und Andreas Weissen – geben sich just zum Sommeranfang in Ernen und Mühlebach ein Stelldichein. Wir wandern vom Tellenhaus über den Galgenhügel ins Heimatdorf von Kardinal Schiner.

Sagenabend am Samstag, 21. Juni ab 20.30 Uhr,  
Treffpunkt: Tellenhaus in Ernen



## : Jazz im Garten

Der Kulturverein Bergland organisiert während des Sommers in Ernen einen Jazz-Brunch und zwei Jazz-Konzerte im Garten unter dem Zeltdach. Die Anlässe sind jeweils sehr stimmungsvoll, das Bio-Brunch-Buffet vorzüglich. Am Samstag, 26. Juli spielt im Anschluss an die Lesung von Ernen Musikdorf das Jazz-Duo von Annette von Goumoëns (Piano, Gitarre, Gesang) auf.

Jazz-Brunch Sonntag 20. Juli ab 10.30 Uhr;  
Jazz-Konzerte jeweils Samstag 21.00 Uhr  
am 26. Juli und 2. August

## : Leipziger im Binntal

Künstler der «Leipziger Hochschule für Grafik und Buchkunst» (HGB) kommen seit Jahren zum Arbeiten ins Binntal. Der Landschaftspark zeigt ihre Werke im Gemeindesaal in Ausserbinn. In diesem Jahr stehen im Mittelpunkt der Ausstellung Grafiken von Professor Rolf Münzner, darunter seine Mappe der Radierungen aus dem Binntal mit Motiven von der Twingischlucht über den Mässersee bis zum Albrunpass.

19. September bis 18. Oktober Kunstaussstellung  
im Gemeindesaal Ausserbinn;  
Öffnungszeiten Fr, Sa, So 15.00 bis 19.00 Uhr

## : LandArt Twingi

Die erste Auflage der LandArt in der Twingi im vergangenen Jahr stiess auf ein grosses Echo. Anlass für uns, auch in diesem Sommer eine Ausstellung entlang der alten Fahrstrasse zwischen Ausserbinn (Posthalt «Steinmatten») und Binn (Posthalt «Langthal») zu organisieren. Rund ein Dutzend KünstlerInnen aus dem Oberwallis, der übrigen Schweiz, Italien und Österreich zeigen ihre Werke, die im Dialog mit der wuchtigen Natur entstanden sind.

LandArt Twingi 2008, vom 14. Juni bis  
30. September



## : Feuille Morte

Die Freiburger Künstlerin mit Walliser Wurzeln MariAn (Marianne Martin) sammelt seit mehreren Jahren Blätter und versieht sie mit Stickereien. Beim Verdorren verändern die Blätter ihre Form und Farbe, und ein zerbrechliches, feingliedriges, wunderschönes Werk entsteht. Das «gestickte Tagebuch» von MariAn ist im Kaplaneihaus in Ernen zu sehen.

20. Juli bis 16. August im Kaplaneihaus in Ernen;  
Öffnungszeiten Do, Fr, Sa von 17.30 bis 20.00 Uhr



## : Malen und Zeichnen

Wer gerne selber nach der Natur malt oder zeichnet, kann im August in Ausserbinn den Kurs «Malen und Zeichnen im Binntal» mit den Künstlern der «Leipziger Schule» Robert Schmiedel und Michael Dietze besuchen.

18. bis 22. August im Gemeindesaal Ausserbinn,  
Kurskosten CHF 200.-,  
Anmeldung: Geschäftsstelle Landschaftspark

## : HockmattArt 08

Die HockmattArt erlebt dieses Jahr bereits ihre vierte Auflage. Ein attraktives Programm lädt wiederum zu einer Begegnung mit Kunst und Küche im altehrwürdigen Weiler. Neue Musik auf alten Instrumenten, Wortzauber auf der Bühne, unerhörte Klänge und noch nie gesehene Bilder werden das traditionelle Ambiente des Dorfplatzes in einen Schauplatz verwandeln, der das Publikum begeistern wird. Höhepunkte: Albin Brun's Nah Trio mit alter neuer Volksmusik; Text-Musik-Collage mit Beat Albrecht und Eliana Burki; Geschichten für Kinder von und mit Ursula Schmid; Fotocollagen an der Leine.



## : Neue alte Volksmusik

Jahrhundertlang war Volksmusik etwas sehr lebendiges, nahm die unterschiedlichsten Einflüsse auf und verarbeitete sie in origineller Weise. Nach dem Zweiten Weltkrieg zwängte der Eidgenössische Jodlerverband die Volksmusik in ein strenges Regelkorsett und wehrte sich gegen alle Neuerungen. Seit bald fünfzehn Jahren bläst in der

Schweizer Volksmusik ein frischer Wind. Hervorragende KünstlerInnen suchen nach den musikalischen Wurzeln, verbinden Tradition mit Innovation, nehmen Anregungen anderer Stilrichtungen und Kulturen auf und verbinden sie neu.

In diesem Sommer treten im Landschaftspark Binntal gleich mehrere Interpreten mit ungewohnten Volksmusikklängen auf. Den Auftakt anfangs Juni macht die Jodlerin Nadja Räss, begleitet am Akkordeon von Rita Gabriel. Räss hat als erste das Gesangsdiplom auf Jodel gemacht. Mitte Juli weilt Albin Brun's Nah Trio in Binn und in der Hockmatta. Die ehemaligen Jazzmusiker spielen heute virtuose Volksmusik, ohne ihre musikalischen Wurzeln zu verleugnen. Am 1. August spielen die «Wildheuer» am Brunch in Grengiols und abends auf dem Dorfplatz in Binn auf. Den Abschluss der Reihe mit einem Ausflug von der Volk- zur Volksmusik setzen Ruth und Res Margot, unter anderem mit sizilianischen Volksliedern.

- Nadja Räss (Jodel) und Rita Gabriel (Akkordeon), Samstag 7. Juni, 20.30 Uhr Binn
- Albin Brun's Nah Trio, Samstag 12. Juli, 20.30 Uhr Binn; Sonntag 13. Juli 13.00 h Hockmatta
- Die Wildheuer, Samstag, 1. August 11.00 Uhr Grengiols und 20.00 Uhr Binn
- Ruth und Res Margot, 15. / 16. August



## : Binn Kultur

Der Verein Binn Kultur organisiert im Sommer ein Konzert und ein Tanztheater. Urs Aeberhard, Organist an der Kathedrale Solothurn, gibt in der Pfarrkirche St. Michael in Wilere Ende Juli ein Orgelkonzert. Die Compagnia vitale führt in Schmidgishere beim Hotel Ofenhorn «Adieu» auf, ein Tanzstück über den Abschied an einem provisorischen Waldrand unter freiem Himmel.

## : KULTUR-AGENDA & VERANSTALTUNGEN » JUNI – DEZEMBER 2008

**Konzert mit Nadja Räss (Jodel) und Rita Gabriel (Akkordeon)**  
am Samstag, 7. Juni um 20.30 Uhr in Binn, Neue alte Volksmusik

**LandArt in der Twingi-Schlucht** vom 14. Juni bis 30. September, Freiluft-Ausstellung mit LandArt-Objekten und Skulpturen, entlang der alten Fahrstrasse zwischen Ausserbinn und Binn

**Sagenhafte Wandernacht** am 21. Juni in Ernen und Mühlebach mit Pfarrer Eduard Imhof, Giooco (Bernhard Schmid) und Andreas Weissen, ab 20.30 Uhr

**Albin Brun's Nah Trio** am Samstag, 12. Juli um 20.30 Uhr in Binn und am Sonntag, 13. Juli ab 13.00 Uhr in der Hockmatta bei Grengiols. Neue alte Volksmusik

**HockmattArt 08 – Kunst im Weiler**, 13. Juli. Musik, Text-Wort-Collagen, Geschichten für Kinder, Bildcollagen an der Leine und vieles mehr, im Weiler Hockmatta bei Grengiols

**Feuille Morte** vom 20. Juli bis 16. August im Kaplaneihaus in Ernen, MariAn (Marianne Martin) zeigt Werke aus ihrem «gestickten Tagebuch»

**Die Wildheuer** spielen am 1. August beim Brunch in Grengiols und abends auf dem Dorfplatz von Binn

**Ruth und Res Margot**, Konzerte am 15. August in Binn und am 16. August in Grengiols, jeweils um 20.30 Uhr, Neue alte Volksmusik

**Zeichnen und Malen im Binntal**, vom 28. bis 21. August in Ausserbinn, Kurs mit Robert Schmiedel und Michael Dietze, Meisterschüler aus Leipzig

**Kunstgrafiken von Professor Rolf Münzner** Ausstellung des Vertreters der «Leipziger Schule» vom 19. September bis 18. Oktober in Ausserbinn

### AUSKÜNFTE:

Ernen Musikdorf: Tel. 027 971 10 00; [www.musikdorf.ch](http://www.musikdorf.ch) • Kulturverein Bergland: Tel. 027 971 23 60; [www.bergland.ch](http://www.bergland.ch)  
Binn Kultur, [www.binnkultur.ch](http://www.binnkultur.ch) • Landschaftspark Binntal: Tel. 027 971 50 50

### WEITERE ANLÄSSE

- 5. Juli: Museumsnacht mit Überraschung, Ernen
- 6. Juli: Jazz-Matinée, Zenhäusern/Grengiols
- 13. Juli bis 22. August: Ernen Musikdorf mit Klavier- und Liederabenden, Barockmusikwochen, 22. Festival der Zukunft, Kammermusik und Orchesterkonzert, Schreibseminar und Lesungen
- 20. Juli: Jazz-Brunch, Ernen
- 26. Juli: Jazz-Konzert, Ernen
- 31. Juli: Orgelkonzert, Binn
- 1. August-Brunch, Grengiols
- 2. August: Jazz-Konzert, Ernen
- 8. August: Tanzspiel, Binn
- 7. September: Zaubervald Fest, Ernen
- 13. September: Buchvernissage, Ausserbinn
- 20. September: Herbstmarkt, Ernen
- 21. bis 26. September: Komponistenwoche, Ernen
- 20. Dezember 2008 bis 3. Januar 2009: Binner Kulturabende, Binn